

# Équipements VITA

Information technique



## VITA vPad excellence 10,1" VITA vPad comfort 10,1"

Les unités de commande vPad pour les fours VITA de nouvelle génération ont été récemment remplacées par les modèles remaniés et plus performants **VITA vPad comfort** (à partir de l'année de construction 08/2018 ; n° d'art. DVPADCV1) et **VITA vPad excellence** (à partir de l'année de construction 05/2017 ; n° d'art. DVPADEXV1).

Les nouveaux modèles de vPad disposent notamment d'écrans plus grands (10,1"), d'une meilleure résolution, avec fonction tactile optimisée, et sont extrêmement résistants aux sollicitations mécaniques. En particulier, les bris de verre sont évités.

Les nouvelles unités de commande vPad peuvent être utilisées avec les fours VITA à partir de l'année de construction 05/2017 sans matériel supplémentaire.

L'utilisation des nouvelles unités de commande vPad est aussi possible avec des fours plus anciens (jusqu'à l'année de construction 04/2017), mais une alimentation supplémentaire est nécessaire pour le vPad. Cette alimentation est fournie par le câble injecteur VITA Power (n° d'art. D63100). Le câble injecteur VITA Power n'est nécessaire que lorsqu'un four datant d'avant 05/2017 doit être utilisé avec un nouveau modèle de vPad (écran 10,1").

Vous trouverez aux pages suivantes des informations plus détaillées au sujet de la nécessité d'utiliser un câble injecteur VITA Power et de la mise en service du four avec l'unité de commande vPad et le câble injecteur Power.

# VITA vPad avec écran 10,1" + appareil de cuisson

(jusqu'à l'année de construction 04/2017)

## Pour l'utilisation du

### VITA vPad excellence



DVPADEXV1

à partir du numéro de série 2820170051  
(à partir de l'année de construction 05/2017)

### VITA vPad comfort



DVPADCV1

à partir du numéro de série 3020180051  
(à partir de l'année de construction 08/2018)

avec un



**VITA VACUMAT® 6000 M**

jusqu'au numéro de série 1320178853  
(jusqu'à 04/2017)



**VITA VACUMAT® 6000 MP**

jusqu'au numéro de série 1820172400  
(jusqu'à 04/2017)



**VITA ZYRCOMAT® 6000 MS**

jusqu'au numéro de série 2120170987  
(jusqu'à 04/2017)

## Utilisation individuelle

En cas d'utilisation individuelle (= **SANS boîtier de commutation**), un câble injecteur Power est impératif.

La mise en service s'effectue comme suit.



1. Injecteur
2. Câble de connexion (vPad excellence - injecteur)
3. Câble de connexion (injecteur - four)
4. Adaptateur secteur



Injecteur / Câble de  
branchement  
(point jaune + anneau)



Nouveau vPad / Câble de branchement  
(point bleu + anneau)



1/5 = Touche Marche / Arrêt uniquement  
pour le vPad, le four est mis  
sous/hors tension

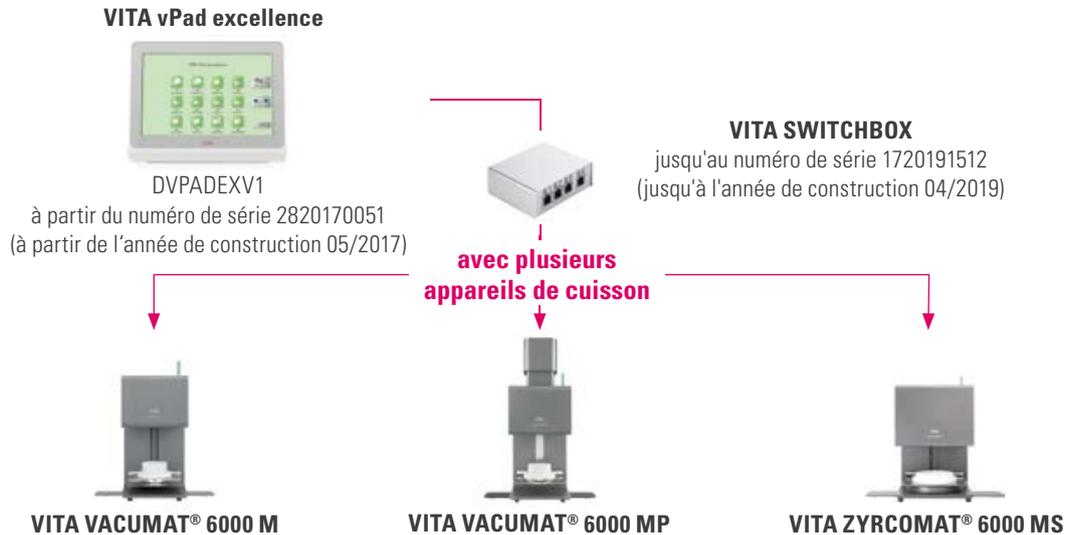


Utiliser le raccord du haut  
(appareil de cuisson jusqu'à 04/2017)

# VITA vPad excellence avec écran 10,1" + VITA SWITCHBOX + appareils de cuisson

(toutes les années de construction)

## Pour l'utilisation du



## Commande de plusieurs fours

Dans la commande de plusieurs fours (= **AVEC VITA SWITCHBOX**, n° art. D47009, jusqu'au numéro de série 1720191512), un câble injecteur (n° article D63100) est nécessaire.

Toutefois, le VITA SWITCHBOX (n° art. D47009, jusqu'au numéro de série 1720191512) n'est pas compatible avec un VITA ZYRCOMAT 6100 MS ! Le VITA SWITCHBOX II (n° art. D65000, numéro de série à partir de 3220190050) est nécessaire pour cela.

La mise en service s'effectue comme suit.



1. Injecteur
2. Câble de connexion (vPad excellence - Injecteur)
3. Câble de connexion (injecteur - SWITCHBOX)
4. Câble de connexion (SWITCHBOX - four)
5. Adaptateur secteur



Injecteur / Câble de raccordement  
(point jaune + anneau)



Nouveau vPad / Câble de branchement  
(point bleu + anneau)



1/6 = Touche Marche / Arrêt uniquement  
pour le vPad, le four est mis  
sous/hors tension



Utiliser le raccord du haut  
(appareil de cuisson jusqu'à 04/2017)



Utiliser le raccord du haut  
(appareil de cuisson à partir du 05/2017)

# VITA vPad avec écran 10,1" + appareil de cuisson

(à partir de l'année de construction 05/2017)

## Pour l'utilisation du

### VITA vPad excellence



DVPADEXV1

à partir du numéro de série 2820170051  
(à partir de l'année de construction 05/2017)

### VITA vPad confort



DVPADCV1

à partir du numéro de série 3020180051  
(à partir de l'année de construction 08/2018)

avec un



**VITA VACUMAT® 6000 M**

à partir du numéro de série 1320178854  
(à partir du 05/2017)



**VITA VACUMAT® 6000 MP**

à partir du numéro de série 1820172401  
(à partir du 05/2017)



**VITA ZYRCOMAT® 6000 MS**

à partir du numéro de série 2120170988  
(à partir de l'année de construction 05/2017)

&

**VITA ZYRCOMAT® 6100 MS**

Selon le numéro de série

## Utilisation individuelle

En cas d'utilisation individuelle (= **SANS boîtier de commutation**, n° d'art. D47009/commande de plusieurs fours), aucun câble injecteur Power n'est nécessaire.

Le vPad est raccordé directement à l'appareil de cuisson.

La mise en service s'effectue comme suit.



Le vPad est raccordé directement à l'appareil de cuisson.



Nouveau vPad / Câble de raccordement  
(point bleu + anneau)



Appareil de cuisson / Câble de raccordement  
(point jaune + anneau)

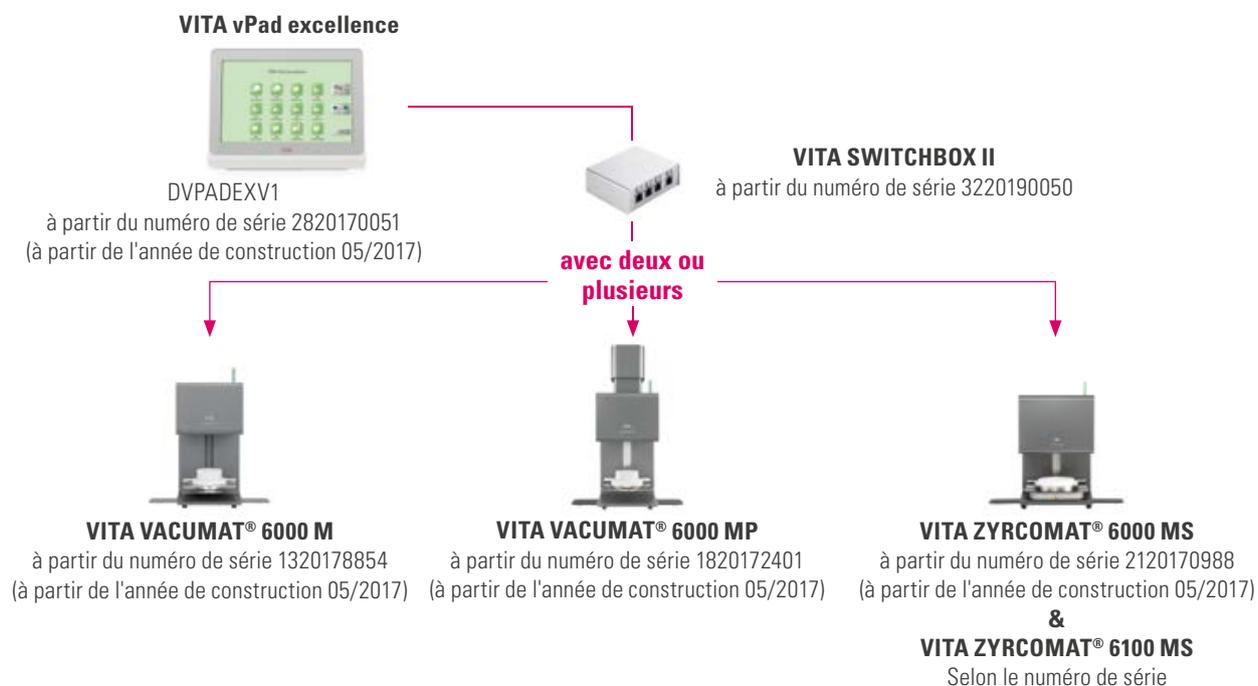


Utiliser le raccord du bas  
(appareil de cuisson à partir du 05/2017)

# VITA vPad excellence avec écran 10,1" + VITA SWITCHBOX II + appareils de cuisson

(à partir de l'année de construction 05/2017)

## Pour l'utilisation du



## Commande de plusieurs fours

Dans la commande de plusieurs fours (= avec **VITA SWITCHBOX II**, n° art. D65000, jusqu'au numéro de série 3220190050), **aucun câble injecteur** n'est nécessaire.

Effectuer la mise en service, en combinaison avec un VITA SWITCHBOX II, tel qu'indiqué ci-dessous.



1. Câble de connexion (vPad excellence – SWITCHBOX II)
2. Câble de connexion (SWITCHBOX II – four)
3. Câble de connexion (SWITCHBOX II – four)

# Cas pratique

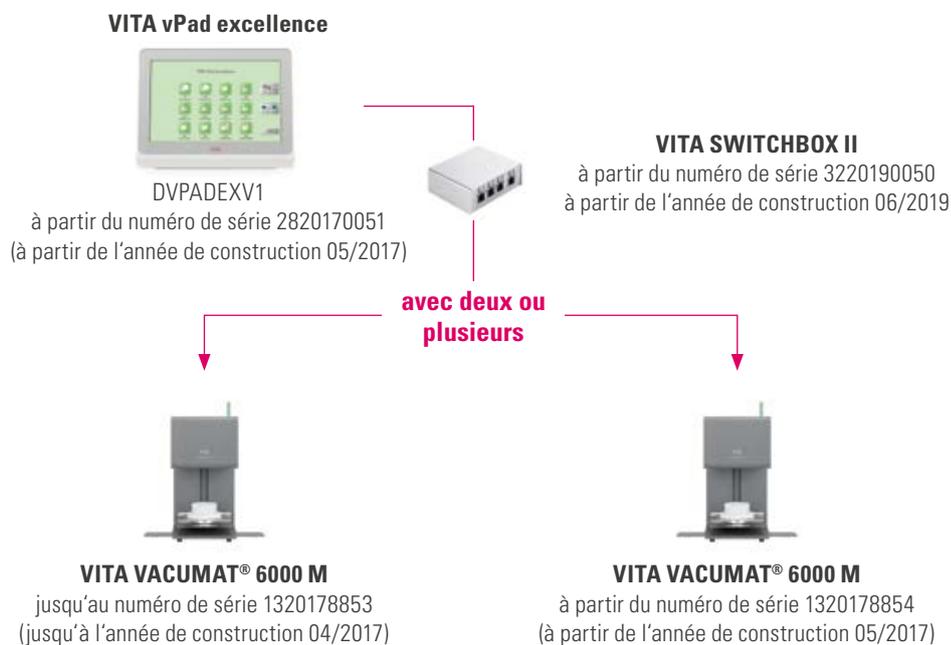
## L'utilisateur possède les appareils VITA suivants :

- **VITA VACUMAT 6000 M** (jusqu'au numéro de série 1320178853, jusqu'à l'année de construction 04/2017)
- **VITA vPad excellence** (à partir du numéro de série 2820170051, à partir de l'année de construction 05/2017)
- Câble injecteur VITA (n° art. D63100)

## Les appareils suivants viennent compléter ce système d'appareils de cuisson VITA :

- **VITA VACUMAT 6000 M** (à partir du numéro de série 1320178854, à partir de l'année de construction 05/2017)
- **VITA SWITCHBOX II** (n° art. D65000, à partir du numéro de série 3220190050)

## Représentation graphique



## Commande de plusieurs fours

Dans la commande de plusieurs fours (= avec **VITA SWITCHBOX II**, n° art. D65000, jusqu'au numéro de série 3220190050), **aucun câble injecteur** n'est nécessaire si le « nouvel appareil » VITA VACUMAT 6000 M (à partir du numéro de série 1320178854, à partir de l'année de construction 05/2017) est branché en position 1. Cela signifie que la nécessité d'un câble injecteur, en combinaison avec le VITA SWITCHBOX II, dépend de l'appareil de cuisson branché en position 1.



Effectuer la mise en service, en combinaison avec un VITA SWITCHBOX II, tel qu'indiqué ci-dessous.



1. VITA vPad excellence (à partir du numéro de série 2820170051)
2. VITA VACUMAT 6000 M (à partir du numéro de série 1320178854)
3. VITA VACUMAT 6000 M (jusqu'au numéro de série 1320178853)

Pour de plus amples informations sur VITA Zahnfabrik,  
consultez le site : [www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com)



**N.B.** Nos produits doivent être mis en œuvre selon le mode d'emploi. Notre responsabilité n'est pas engagée pour les dommages résultant d'une manipulation ou d'une mise en œuvre incorrecte. En outre, l'utilisateur est tenu de vérifier, avant utilisation, que le produit est approprié à l'usage prévu. Notre responsabilité ne peut être engagée si le produit est mis en œuvre avec des matériaux et des appareils d'autres marques, non adaptés ou non autorisés et qu'il en résulte un dommage. Le VITA Modulbox n'est pas un composant obligatoire du produit. Date d'édition : 08.19

Cette nouvelle édition de notice rend caduque toutes les versions antérieures. La version la plus récente se trouve toujours sur le site [www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com)

**VITA vPad excellence** et **VITA vPad confort** bénéficient du marquage CE conformément à la directive CE 2006/95/CE, 2004/108/CE et 2011/65/CE.

# VITA

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.KG  
Spitalgasse 3 · D-79713 Bad Säckingen · Germany  
Tel. +49(0)7761/562-0 · Fax +49(0)7761/562-299  
Hotline : Tel. +49(0)7761/562-222 · Fax +49(0)7761/562-446  
[www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com) · [info@vita-zahnfabrik.com](mailto:info@vita-zahnfabrik.com)  
 [facebook.com/vita.zahnfabrik](https://facebook.com/vita.zahnfabrik)